le Sélestadien

Bulletin municipal - hiver 2009 - n°34

D'R SCHLETTSTADTER

La SALM se développe *p.5* | Autour de l'arbre de Noël *p.13 à 16* | Mieux trier ses déchets au centre ville *p.24*

le Sélestadien

D'R SCHLETTSTADTER

numéros utiles

Urgences (n° d'urgence européen)	112
Pompiers	18
Police	17
Police municipale	03 88 58 03 05
Samu	15
Urgences (Hôpital)	03 88 57 55 60
Centre hospitalier	03 88 57 55 55
Centre antipoison	03 88 37 37 37
Priorité Cadre de Vie	03 88 08 69 69
Commissariat	03 88 58 84 22
Gendarmerie	03 88 58 45 50
Mairie de Sélestat	03 88 58 85 00
Communauté de Communes	03 88 58 01 60
Caisse d'Allocations Familliales	08 20 25 67 10
Office du Tourisme	03 88 58 87 27
Office de la Culture	03 88 58 85 75
Office Municipal des Sports	03 88 58 85 72
Météo	08 92 68 02 67
S.P.A (Société Protectrice des Animaux)	03 89 58 90 03

PERMANENCE PUBLIQUE DE MONIQUE SAWAYA, ADJOINTE CHARGÉE DE LA CITOYENNETÉ

Les premiers vendredis du mois de 10h à 11h, alternativement quartier des Tréfileurs (local Colmar Habitat) et Résidence Fleurie

Les deuxièmes lundis du mois de 18h à 19h, quartier de la Filature

Les troisièmes jeudis du mois de 18h à 19h, quartier du Heyden (antenne de la Mairie) et Résidence Fleurie

Les quatrièmes lundis du mois de 18h à 19h, à la Maison de la Citoyenneté (rue de l'Hôpital)

Pour plus de renseignements, contactez l'antenne de la Mairie au Heyden ✆ 03 88 08 69 72

OURS

Directeur de publication : Marcel Bauer - **Comité de rédaction** (élus) **:** Anne Deschamps-Dellenbach, Robert Engel, Jean-Pierre Haas, Marie-Anne Kœnig, Charles Léopold, Jacques Meyer, Geneviève Muller-Stein, Guy Ritter, Jean-François Royer, Monique Sawaya.

Agents : Monique Bouvier, Julie Brunner, Emmanuel Cordival, Patrice Dolle, Isabelle Ferreira, Grégory Frantz, Olivia Fricker, Claude Geny, Arnaud Georgenthum, Rachel Haensler, François Hanot, Patrick Keller, Stéphane Machi, Josiane Morlock, Estelle Moser, Emmanuelle Olland, Dominique Platz, Lionel Popovics, Christian Priouzeau, Philippe Rauel, Gilbert Schehrer, Gilliane Riouffrait, Laurence Schockmel.

Publicité et coordination : Médiastorming ✆ 03 88 92 37 32

Impression : L'Ormont Imprimeur - impression encre végétale sur papier recyclé

Distribution : Adrexo Sélestat.

sommaire

3	ÉDITO
5	ÉCONOMIE
6	SÉCURITÉ
7	CITOYENNETÉ
8	GRANDS TRAVAUX
9	SERVICE PUBLIC
10	SPORTS
11	VIE ASSOCIATIVE
13 à 16	DOSSIER — *Tout un programme autour de l'arbre de Noël*
17	MESSAGE DE PAIX
20	FEUILLET D'APPOLINE ET JOSEPH
21	LEITARTIKEL
23	TOURISME
24	COMPORTEMENTS ÉCO-CITOYENS
25	VIE QUOTIDIENNE
27	BLOC NOTES
28 & 29	ÉTAT CIVIL & ANNIVERSAIRES
31	ÉVÉNEMENT
32 & 33	TRIBUNES
34 & 35	RÉTRO PHOTOS

Sélestat progresse …

Ce dernier « Sélestadien » de 2009 clôt une année bien remplie… Je voudrais d'ores et déjà vous adresser tous mes vœux. En effet, c'est l'occasion pour toute l'équipe municipale qui m'entoure, de vous souhaiter une année 2010 pleine de santé pour vous et vos proches. Pleine de réussite aussi, tant professionnelle que personnelle.

Une réussite à laquelle nous allons continuer de nous associer, de façon modeste mais efficace. Car l'amélioration de notre cité est une manière importante de contribuer à votre bien-être et donc à vos succès. Et les projets qui doivent nous mener ensemble vers cette voie sont nombreux.

De la jeunesse à la solidarité, en passant par la sécurité et le développement économique, plusieurs chantiers sont avancés, à l'image du commissariat ou de la Nouvelle Ecole Wimpfeling (NEW).

Ces deux dossiers montrent notamment l'attention que nous portons au développement du quartier Ouest. Chacun le sait, c'est de ce côté que la ville se développera et c'est pour cette raison que nous lançons une grande réflexion sur le quartier de la gare au sens large, lien majeur entre le centre et le quartier du Heyden. Ce secteur sera le moteur du développement de la ville elle-même et de la mise en œuvre de futurs projets.

Ces dernières années, par un travail quotidien de vos élus, la ville s'est repositionnée à sa juste place. Ce challenge, nous l'avons relevé tous ensemble sans jamais perdre de vue notre objectif qui est celui de ne pas alourdir le budget municipal et donc, celui des familles. Pour y parvenir, les financements extérieurs sont restés ma priorité et la stabilité des impôts mon souhait. Une stabilité que je m'engage à maintenir.

À l'occasion de ces fêtes de Noël et au seuil de cet an nouveau, je voudrais encore une fois sincèrement vous présenter à vous tous ainsi qu'à tous ceux qui vous sont chers, mes meilleurs vœux pour l'année 2010 ; que cette nouvelle année soit pour vous et pour le monde une année de paix et de sérénité ; que 2010 voit la réalisation de vos vœux les plus chers !

Bonnes fêtes de fin d'année
à tous
a guadi Winachda e alla

Cordialement
M. Bauer

Marcel BAUER
Maire de Sélestat
Conseiller Général du Bas-Rhin

L'esprit libre,
Elena gagnait du temps sans perdre de points...

Sélestat – Strasbourg : **20 minutes**
Y'a pas photo !

Adieu radars, bouchons et perte de temps. Avec 55 allers-retours quotidiens et 75 % de réduction grâce à son abonnement de travail, Elena pouvait, enfin se déplacer sereinement ! Oui, avec TER Alsace elle était gagnante sur tous les points… Pour en savoir plus : www.ter-sncf.com/alsace ou 0 800 77 98 67 (appel gratuit depuis un poste fixe).

Région Alsace SNCF

ter ALSACE

TER ALSACE. POUR ÊTRE BIEN, BOUGEONS MIEUX.

La SALM se développe,

et crée l'usine U2

La Société Alsacienne de Meubles (SALM), plus connue sous ses marques Schmidt et Cuisinella, constitue depuis 50 ans une des entreprises les plus dynamiques de Sélestat et de l'Alsace Centrale. Cette société de fabrication de cuisines, de salles de bain et de solutions d'aménagements de l'habitat sur mesure affiche un chiffre d'affaire de 305 millions d'€ (données 2008). Le 24 octobre 2009, la présidente de l'entreprise Mlle Anne Leitzgen et les acteurs locaux du monde politique et économique ont inauguré une nouvelle usine implantée dans la zone industrielle Nord de Sélestat. La société compte désormais quatre unités de production dont trois en Alsace et une en Allemagne, à Türkismühle.

Une histoire de famille

L'entreprise est fondée en 1934 en Allemagne à Türkismühle dans la Sarre par Hubert Schmidt. À l'origine, l'activité de la SALM est la construction de maisons individuelles, avant d'être vouée à la fabrication de meubles de cuisines.
En 1959, les locaux sont installés à Lièpvre, au cœur du Val d'Argent. L'entreprise est reprise par la famille Leitzgen (Karl et Antonia née Schmidt, fille du fondateur) en 1967. En 2006, la fille d'Antonia et de Karl, Anne Leitzgen prend la présidence du groupe. Cette entreprise dynamique restée familiale a su grandir et s'adapter à son marché au niveau international. À l'heure de la délocalisation, la SALM démontre qu'il est possible de produire localement et de se développer commercialement à l'échelle mondiale. Le groupe est aujourd'hui le 1er fabricant français de meubles de cuisines et le 1er exportateur français de meubles de cuisine en Europe. L'enseigne est présente dans 21 pays à travers le monde et emploie sur ses sites en Alsace Centrale plus de 1360 personnes.

Un développement économique durable

Les efforts du groupe, notamment sur le plan environnemental, ont permis à l'enseigne d'être triplement certifiée ISO 9001 (qualité), 14001 (environnement) et OHSAS 18100 (hygiène et sécurité). La mise en route d'une nouvelle usine baptisée U2 illustre encore davantage cet engagement en faveur d'un développement économique durable. Le site sélestadien est chauffé grâce à la récupération des copeaux et des chutes de bois issus de la production et le toit du bâtiment est équipé de capteurs photovoltaïques. La SALM a bien intégré la dimension du développement durable au même titre que celle de l'efficacité technologique : U2 est ainsi entièrement automatisée. C'est une véritable technologie de pointe qui est expérimentée et qui vient renforcer la capacité de production de l'ensemble du groupe.

La nouvelle usine en chiffres

Montant de l'investissement : 60 millions d'€

Emplois créés : 200 avec des embauches étalées jusqu'en 2011

Surface de l'établissement : 26 000 m²

330 cuisines fabriquées par jour sur le nouveau site

Le samedi 24 octobre, la nouvelle usine U2 a été inaugurée en présence *(de gauche à droite)* du député Antoine Herth, de l'ancienne Présidente de la SALM Antonia Leitzgen, du Sous-préfet de la circonscription Sélestat-Erstein Christophe Marx et du Maire de la Ville de Sélestat Marcel Bauer.

La vidéo protection en clair

Sélestat porte depuis plusieurs années une attention toute particulière à la prévention de la délinquance dans la ville et ses quartiers. Au-delà du renforcement d'actions de prévention et d'animations de proximité par le service jeunesse, la vidéo protection est apparue comme l'une des solutions, évoquée lors de réunions d'échange avec la population et à l'occasion des travaux conduits au sein du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD). Aujourd'hui, la Ville de Sélestat fait un pas nouveau dans la lutte pour la tranquillité publique et va s'équiper d'un système de caméras réparties sur le territoire de la commune.

Ce dispositif a pour principaux objectifs de protéger les bâtiments et les espaces publics, de prévenir et de signaler tous actes de malveillance en donnant aux forces de l'ordre un outil leur permettant d'agir de manière plus efficace. Les caméras seront disposées selon un maillage en réseau prenant en compte la cartographie de la délinquance ainsi que les principaux axes de passage. En somme, la ville se dote d'un outil de lutte supplémentaire pour la prévention et la répression de la délinquance, qui vient en complément de l'action des services de sécurité composés des polices nationale et municipale et de l'ensemble des intervenants en matière de sécurité. Sa mise en œuvre et son utilisation respectent un cadre légal bien défini. Ainsi, il est par exemple interdit de filmer les intérieurs et les entrées des habitations. Par ailleurs, en cas de demande, l'accès aux enregistrements peut être autorisé pour les personnes concernées selon un cadre législatif bien défini.

C'est au courant de l'année 2010 que la Ville de Sélestat sera équipée de caméras, le projet bénéficiant d'une subvention substantielle du Fonds Interministériel de Prévention de la Délinquance (FIPD). Une évaluation de performance et des résultats sera réalisée au courant de l'année pour rendre compte de l'efficacité du système.

Le commissariat sort de terre

Les travaux du nouveau commissariat de Police ont débuté au carrefour « Les Châteaux » (ancien site de la SEITA). La réalisation de cet équipement fait appel à un montage particulier : le Bail Emphytéotique Administratif. Au titre de ce bail, c'est la société GENECOMI qui construit et assurera la maintenance de ce bâtiment. En contrepartie, la Ville payera un loyer durant 38 années qui sera intégralement compensé par l'Etat. Le coût de cet investissement s'élève à environ 4,5 millions d'€. La livraison du commissariat est prévue pour le début de l'année 2011.

La société 2cCom est une société alsacienne de conseils en services de télécommunication. Spécialisée dans la vidéo protection urbaine, 2cCom a d'ores et déjà mis en place ce type de dispositifs pour les villes de Haguenau, Colmar ou encore sur le territoire de la Communauté Urbaine de Strasbourg. Stéphan Schubnel, son directeur, nous aide à mieux comprendre le projet et son application pour la Ville de Sélestat.

***Le Sélestadien :* Concrètement, comment fonctionnera la vidéo protection ?**

Stéphan Schubnel : 24 caméras dômes mobiles seront réparties sur le centre ville, le quartier de la gare et du Heyden, en Zone Industrielle Nord ainsi qu'aux abords de la Piscine des Remparts, du Cosec, des Tanzmatten et du stade municipal. Un réseau de transmission et un centre de supervision vidéo (ou de visionnage des images) sera installé à la Maison de la Citoyenneté. La gestion de la veille sera assurée par des agents municipaux. Enfin et si besoin est, un lien pourra être établi pour transmettre à la Police Nationale en direct des images. Tout ce qui est vu sera automatiquement enregistré. Ces enregistrements ne seront pas gardés au-delà de 10 jours sauf sur réquisition judiciaire.

***Le Sélestadien :* Quel est l'intérêt de ce dispositif pour Sélestat ?**

Stéphan Schubnel : La vidéo protection servira avant tout à lutter plus efficacement encore contre le sentiment d'insécurité qui peut gagner certains riverains. Le deuxième objectif est de protéger les espaces publics pouvant être la cible de vandalisme. Pour exemple, la Ville de Strasbourg s'est dotée d'un système de vidéo protection en 2003. En 4 ans, sur le centre ville, la délinquance générale a baissé de 13,4% et la délinquance de proximité de 52,4%. Ces chiffres encourageants nous laissent à penser que Sélestat s'investit justement pour la tranquillité publique.

Bureaux de vote :

du changement !

Lors des prochaines élections qui auront lieu les dimanches 14 et 21 mars 2010, certains Sélestadiens changeront de bureau de vote.

L'augmentation de la population et les nouvelles règles en matière d'accessibilité ont amené la municipalité à reconsidérer la répartition des votants. Deux bureaux de vote ont été créés et quatre transférés dans de nouveaux locaux. Sur les 12 000 électeurs que compte la Ville de Sélestat, 6 500 seront concernés par un redécoupage des zones. Ceux-ci seront destinataires de courriers explicatifs quant au changement d'affiliation ainsi que d'une nouvelle carte d'électeur. *Le Sélestadien* vous informe des douze bureaux de vote retenus pour les élections régionales de 2010 :

- Caveau Sainte-Barbe
- 2e étage du complexe Sainte-Barbe
- Commanderie Saint-Jean
- Halle aux Blés
- École Sainte-Foy
- École Pestalozzi
- École primaire Wimpfeling (nouveau bâtiment)
- École Wimpfeling (salle de restauration)
- École Oberlin
- École Schuman
- Résidence Fleurie
- Tanzmatten

Pourquoi ce changement ?

Pour assurer un accueil optimal, le nombre d'électeurs inscrits par bureau doit être compris entre 800 et 1 000, or à Sélestat, la majeure partie des bureaux dépassait largement ce quota. L'objectif du redécoupage est de désengorger certains bureaux et de réagir face à l'augmentation de la population constatée dans des quartiers comme le Schlunk.

Rappel

Les Sélestadiens non inscrits sur les listes électorales sont invités à se rendre auprès du service population avant le 31 décembre 2009.

Appel aux volontaires

L'organisation des élections nécessite la collaboration de personnes volontaires aux postes d'assesseur et de scrutateur. Dans chaque bureau, plusieurs personnes (les assesseurs) contrôlent l'identité du votant, l'invitent à signer le registre et actionnent le levier mécanique de l'urne. D'autres (les scrutateurs) procèdent au dépouillement une fois le dernier votant enregistré. La Ville de Sélestat lance un appel aux citoyens qui souhaitent découvrir le fonctionnement des élections et les invite à s'inscrire comme bénévoles jusqu'à la fin du mois de janvier pour les scrutins régionaux de mars 2010.

Contact : Service population

✆ 03 88 58 07 33

Les éléctions régionales, mode d'emploi

Au mois de mars 2010, les Alsaciens éliront les conseillers régionaux. Le Conseil Régional localisé à Strasbourg à la Maison de la Région, place du Wacken, comporte actuellement 47 membres (27 pour le Bas-Rhin et 20 pour le Haut-Rhin) et est présidé depuis le décès d'Adrien Zeller par André Reichardt.

Après chaque élection, le Conseil Régional élit un président, qui assure les fonctions d'exécutif régional. Les compétences du conseil sont multiples et concernent :

- l'éducation : responsabilité de l'équipement et du fonctionnement (non pédagogique) des lycées et établissements spécialisés, élaboration des programmes et actions en matière de formation professionnelle et apprentissage,

- l'aménagement du territoire,

- les transports : ferroviaires, transports publics routiers interdépartementaux.

Le conseil élabore et approuve le plan régional. Il détermine les objectifs à moyen terme du développement économique, social et culturel de la région.

Le plan interactif de la Ville de Sélestat disponible sur le site Internet de la ville permet de retrouver pour chaque adresse le bureau de vote d'affectation.

www.ville-selestat.fr/sig

Une nouvelle école maternelle

pour les élèves de Wimpfeling

Au mois de juin 2007, vous avez pu découvrir pour la première fois dans *Le Sélestadien* les grandes lignes du projet de construction d'un chantier d'envergure confié aux architectes Gilles Bouley et Christophe Bergeolle : la modernisation du site Wimpfeling au quartier Ouest. Aujourd'hui, les initiateurs du projet et les équipes chargées des travaux s'apprêtent à en clôturer la première phase en ouvrant les portes de la toute nouvelle école maternelle.

Les enfants scolarisés sur ce site ont pu voir ces derniers mois évoluer le chantier depuis leurs salles de classes. Au début de l'année 2010, les 155 bambins des sections de maternelle quitteront les murs de l'école relais et investiront des locaux flambant neufs !

Le bâtiment a été réalisé en vue d'accueillir les enfants dans des conditions modernes. Le souhait du maître d'œuvre est d'offrir aux élèves un cadre joyeux et agréable et faire de cette école un lieu de vie et d'éveil pour cette première approche du monde scolaire. Aux impératifs liés à ce type d'équipement public s'est ajoutée dès le départ la dimension innovation. Des techniques ont été utilisées pour réduire au mieux les consommations d'énergie superflues et optimiser l'espace et les apports naturels. Les choix en matière de développement durable illustrent parfaitement cette volonté. L'intention est de faire de ce site un exemple en matière de construction intelligente à la fois pragmatique et novatrice. À titre d'exemple, les solutions d'éclairage et de chauffage répondent déjà aux futures réglementations en matière d'économie d'énergie, preuve que la municipalité n'a pas attendu les obligations pour les appliquer. Les radiateurs feront place à un plancher chauffant pour une température constante et idéalement diffusée. L'éclairage sera géré via un processus automatisé.

Zoom sur la question de l'éclairage

La gestion de l'éclairage fait l'objet d'une attention particulière sur l'ensemble du site. Plusieurs exigences ont été prises en compte comme la graduation de la lumière, l'économie d'énergie ou la durée de vie des lampes. Les luminaires et les stores pourront être actionnés à distance en fonction des différentes utilisations et moments de la journée. Ce véritable service à la demande permettra : de définir l'abaissement des stores en fonction de la position du soleil et de l'intensité lumineuse extérieure, d'activer l'éclairage via un détecteur de mouvement et de programmer différentes intensités lumineuses.

La gestion manuelle de l'éclairage sera toutefois encore possible et ceci afin de maintenir un apprentissage pédagogique vis-à-vis des enfants.

L'école maternelle côté pratique

Un bâtiment sur un seul niveau

Sept salles de classes d'environ 60m² avec pour chacune un local de rangement

Un espace Bibliothèque Centre Documentaire (BCD)

Des locaux pour les enseignants et les Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles (ATSEM)

Un espace repos et d'exercice en commun avec le périscolaire

L'école maternelle côté technique

Une structure dite « mixte » faite de bois et de béton

Des matériaux pérennes comme la pierre sèche

Une toiture végétalisée

La ville mieux éclairée

Au mois de septembre dernier, une campagne de mesures photométriques a été menée sur l'ensemble de la voirie communale. Cette opération a été réalisée pour obtenir un état des lieux de l'éclairage public : déterminer les zones mal ou trop éclairées pour à terme, réaliser des économies d'énergie.

La Ville de Sélestat a mis au point un programme de modernisation du réseau d'éclairage public. L'objectif de ce chantier qui s'étendra sur plusieurs années est de s'inscrire dans le cadre d'une gestion durable avec comme credo : éclairer mieux tout en consommant moins. Pour arriver à un tel résultat, la première étape a été d'établir un diagnostic de l'existant. L'entreprise sélestadienne SB Lum a ainsi été missionnée pour procéder à une étude photométrique.

Grâce à des appareils de mesure de l'intensité lumineuse (luxmètres) et à un GPS embarqué dans son véhicule, un professionnel a dressé une cartographie de l'éclairage public à Sélestat. Les rues sous éclairées et celles sur éclairées ont pu être précisément analysées et identifiées. Ce point de départ permettra aux services techniques municipaux, d'établir dans les premiers mois de l'année 2010 un schéma directeur de l'éclairage public. Il s'agira alors d'améliorer les équipements en achetant de nouveaux luminaires et en optimisant les puissances installées.

Mode économe pour les illuminations de Noël

Depuis plusieurs années la Ville investit dans un équipement de luminaires économes. Les ampoules gourmandes en énergie et les guirlandes traditionnelles ont fait place à des illuminations munies de diodes électroluminescentes (LED). Aujourd'hui, la consommation des nouveaux éclairages de Noël est divisée par 4.

Coup d'essai pour la réduction de consommation énergétique

Sur la route de Strasbourg, des abaisseurs de puissance ont été apposés sur les candélabres qui bordent la chaussée. Le principe est d'adapter l'intensité de la lumière en fonction du trafic routier. Ainsi, de 23h à 4h, l'éclairage est sensiblement moindre. Ce procédé permet de réduire la consommation énergétique tout en assurant un service acceptable pour les usagers. Ce tronçon a été le premier a être équipé du dispositif. Le retour d'expérience positif a permis aux services techniques d'apprécier l'efficacité des abaisseurs de puissance. Depuis cet été, les rues de la Carpe, du Saumon et Spiegel en sont également pourvues.

Portrait de bénévole

Michel Gasser a 52 ans. Il vit et travaille à Sélestat en tant qu'agent de maîtrise au service prestation de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie. Jusque-là, rien d'exceptionnel, si ce n'est le passe-temps, ou plutôt la passion à laquelle il se consacre : le tir à l'arc.

« Il y a 25 ans, la 1ère Compagnie d'Arc de Strasbourg tenait un stand dans le cadre de la journée « Sports pour tous » organisée par la Ville. Je connaissais déjà la discipline et de rencontrer les membres du club strasbourgeois m'a donné envie de m'investir à Sélestat. Encouragé par le responsable technique de la 1ère Compagnie d'Arc, j'ai créé l'association les Archers de Sélestat dont on fête cette année les 25 ans ». D'abord inscrit pour la compétition, Michel Gasser a ensuite suivi des formations d'initiateur et d'arbitre pour pouvoir dispenser des entraînements et également permettre au club d'organiser des compétitions officielles. Petit à petit, l'association s'est ainsi développée : « Au départ, il y avait 10 licenciés. Une année on a atteint le nombre de 30 mais en moyenne nous sommes 20 à 25 ». Tous les mercredis, les archers se retrouvent au gymnase de l'IUFM, munis de leurs carquois (étui de rangement des flèches), palettes (protection pour les doigts) et brassards (protection pour les avant-bras). Si le club dispose aujourd'hui d'un local adapté pour s'entraîner, le Président se souvient des péripéties rencontrées, notamment quand il évoque les nombreux déménagements du club : « On a débuté rue du Tabac dans les actuels locaux de l'ESAT Evasion. Ensuite nous avons été accueillis dans le gymnase du lycée Koeberlé. Là-bas, la salle était trop petite et il fallait souvent faire preuve d'ingéniosité pour arriver à obtenir la distance officielle de tir qui est de 18 mètres : les locaux de rangement faisaient alors office de pas de tir ! Depuis 1990, nos entraînements en salle se déroulent au gymnase de l'IUFM et ceux de tirs en extérieur sur un terrain au Grubfeld ». Les Archers de Sélestat est une des rares associations dans la discipline qui a conservé son Président et c'est bien là la preuve que Michel Gasser a su persévérer en maintenant à flot le club. Aidé et soutenu par bon nombre de bénévoles il jette sur ces 25 dernières années un regard jovial et plein de reconnaissance à l'égard de personnes comme Louis Balme, licencié vétéran, décédé depuis. Une reconnaissance qu'il dit avoir également envers les services de la ville, notamment quant à la recherche de locaux pour l'association. Le Président le souligne et met un point d'honneur à « renvoyer l'ascenseur » en aidant par exemple le service des sports pour l'organisation de manifestations comme les Courses de Sélestat ou lors des animations vacances.

Comme tant d'autres personnes investies dans une discipline, Michel Gasser porte haut les valeurs de l'engouement associatif en vivant simplement sa passion.

Barbara Klinger : une fierté sélestadienne

Barbara a commencé sa carrière de compétition à 13 ans au Centre équestre du Grubfeld à Sélestat. Domiciliée aujourd'hui dans les Yvelines, la cavalière a toujours souhaité garder sa licence en Alsace, sa région de cœur où elle a grandi. Cette sportive de haut niveau a récemment remporté le titre de championne de France en cycles libres et dans le même temps celui de vice-championne de France des cycles classiques. Hormis la compétition, Barbara se consacre à la formation de cavaliers. Titulaire du Brevet d'Etat d'Educateur Sportif du 2e degré, elle possède le grade d'instructeur et a été formée à Saumur dans le cadre très restreint d'une sélection de sportifs de haut niveau.

CIDH : 25 ans déjà !

Depuis plus de 25 ans, le Centre International d'Initiation aux Droits de l'Homme installé à Sélestat focalise tous ses efforts sur la promotion des Droits de l'Homme.

Lorsqu'en 1984 Lucienne Schmitt, professeur de philosophie constitua une bibliothèque pour ses étudiants de l'Ecole Normale, elle était loin de penser au CIDH d'aujourd'hui.

Pourtant c'est grâce à son travail et aux groupes de bénévoles et adhérents qui sont en 2009 au nombre de 130, que fut constituée cette structure aujourd'hui incontournable en matière d'éducation à la citoyenneté. Reconnu d'utilité publique, école associée du réseau UNESCO, le CIDH, présidé actuellement par Renée Weber, est un véritable vivier de ressources unique en France.

Il comprend une bibliothèque des Droits de l'Homme de plus de 7500 ouvrages, propose 26 expositions itinérantes qui partent en location à travers la France et des documents pédagogiques pour aider les enseignants et les éducateurs dans l'éducation du futur citoyen. Depuis 2006, le CIDH est aussi dépositaire de la bibliothèque de la Mémoire 1939/1945, étant un des sites du « Chemin de la Mémoire et des Droits de l'Homme », projet européen dont il était porteur.

Il participe aussi à de nombreuses manifestations et forums, anime des débats au cinéma Sélect et des conférences dans ses locaux. Tous les deux ans, il organise un séminaire européen sur la pédagogie de la Mémoire. Le dernier a eu lieu au mois d'octobre de cette année devant un public nombreux, attentif et ému. Il traitait des femmes et des enfants dans l'univers concentrationnaire nazi. De nombreuses personnalités étaient présentes, en particulier les dirigeants du Mémorial de Ravensbrück, ceux du Mémorial d'Osthofen en Allemagne, et des femmes déportées qui ont apporté des témoignages poignants et capitales pour la poursuite de travaux pédagogiques de transmission pour un monde futur de citoyens éclairés et justes.

Le CIDH est ouvert les mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. La consultation des ouvrages est gratuite. Une cotisation de 23€ pour les actifs ou 15€ pour les étudiants et chômeurs permet d'emprunter les livres de la bibliothèque.

Devenir bénévole

le CIDH recherche des bénévoles pour participer aux actions du centre et soutenir l'équipe en place. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec le Centre *(coordonnées ci-contre)*.

Les expositions à venir

« 70 ans d'histoire », rétrospective des actions de la Cimade

Coups de projecteur sur des événements marquants ayant jalonné l'évolution de La Cimade, association de solidarité active avec les migrants, les demandeurs d'asile et les réfugiés.

À voir du 8 décembre au 29 janvier.

«Bâtir la paix»

21 affiches réalisées par le CIDH, évoquent les grandes figures de la paix à travers des écrits et des illustrations.

À voir du 2 février au 2 avril.

Centre International d'initiation aux Droits de l'Homme

16b, place du Marché aux Choux
67600 Sélestat

✆ **03 88 92 94 72**

✉ **cidh@wanadoo.fr**

www.cidh.net

www.chemin-europe-memoire.org

NOUVEAU À SÉLESTAT

EUROPATOURS

donnez vie à vos ***envies de voyages !***

OUVERTURE

de votre nouvelle agence de voyages
EUROPATOURS à **SÉLESTAT**

LE 17 NOVEMBRE 09

LES TARIFS INTERNET AU CŒUR DE SÉLESTAT,
le conseil en plus ...

2 Route de Colmar
(à côté du Château d'Eau)
67600 Sélestat
Tél. 03 88 82 87 27
selestat@europatours.fr

HEURES D'OUVERTURE :

- du lundi au vendredi
de 9h à 12h15 et de 13h45 à 19h,
- le samedi
de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.

DÉCOUVREZ ÉGALEMENT

notre espace
coffret cadeaux
WONDERBOX
Réalisateur de rêves

Transport Intercommunal
TIS de Sélestat

notre espace
de vente
ouverture du bureau
en janvier 2010

Tout un programme **autour de l'arbre de Noël**

Les amis, nous y voilà !

Nous venons d'entrer « corps et aiguilles », oserai-je dire, dans la période de l'Avent - du latin adventus signifiant venue, avènement - qui nous porte jusqu'à Noël. Mais «l'avant Noël» est aussi un moment de préparatifs aux réjouissances à venir. C'est le temps de la réflexion et du sens que nous voulons y donner !

Noël est de ces évènements enracinés dans nos traditions, marquant d'année en année une étape, un rendez-vous, la fin d'un cycle, le début d'un autre…

Pourtant que reste-t-il de nos souvenirs d'enfance, de ce doux parfum d'épices, de cette fébrilité qui nous envahissait à l'approche de l'heure où nous pouvions découvrir le simple contenu de quelques paquets disposés avec amour et mystère au pied du sapin ?

Que reste-t-il de la table familiale où chacun prenait la place qui lui revenait pour partager un repas aux recettes traditionnelles transmises de génération en génération ?

Que reste-t-il de l'expédition nocturne qui nous conduisait aux églises de nos villages, pour retrouver le temps d'une célébration, les voisins, les amis et revenir pour partager encore, quelques instants volés à la nuit exceptionnelle, autour du feu qui s'éteint doucement ?

Il reste notre recherche d'authenticité, de simplicité, d'une qualité de vie toujours accessible à ceux qui gardent l'espoir en de multiples possibles ! Tel est le message de l'Association Noël en Alsace au travers des Noëlies 2009. C'est le temps des possibles !

Enfin, décembre est un mois très particulier dans la vie des Alsaciens au cours duquel nous aimons partager nos traditions d'hier et celles à venir. C'est l'approche tant souhaitée par la Région Alsace. C'est tout simplement le temps de Noël.

Et dans cette tradition de Noël, un invité parmi tant d'autres : le sapin.

Chacun y va de son commentaire tant le sapin ne laisse personne indifférent : il faut réfléchir quant à la date de sa mise en place dans la maison, choisir la variété de conifère idéal, opter pour une date d'achat, et même pour certains, une date de plantation, ou encore sélectionner les objets qui orneront ses rameaux…

Comme vous le savez, jusqu'à l'Epiphanie, notre belle Alsace ne se divise plus en deux départements administratifs mais en sept pays de Noël magiques. Et il y en a pour tous les goûts. Mais ici, d'Obernai en passant par Schirmeck, Villé, Orschwiller et bien d'autres communes, qui convergent d'une manière ou d'une autre vers Sélestat, vous êtes dans le « pays du sapin ».

Bien évidemment la plus ancienne mention écrite connue au monde faisant référence à l'Arbre de Noël et exposée dans l'antre de notre bibliothèque résolument humaniste n'y est pas étrangère. Mais ce sont aussi ces milliers de sapins et épicéas habillant tantôt nos collines alsaciennes tantôt les massifs pré-vosgiens qui ont déterminé le nom du pays. Le sapin est le roi chez nous et toutes les manifestations, expositions et animations proposées à Sélestat l'honorent comme il se doit ! S'il est le roi ici, il est aussi le prince qui surplombe élégamment notre belle plaine d'Alsace, du nord au sud.

avec mes amitiés sapinifères

Professeur Sappinus

Le marché de Noël déménage et change d'horaires

Installé au pied de l'Eglise Saint-Georges, le marché de Noël accueillera les visiteurs dans le quartier jouxtant la Bibliothèque Humaniste. Le marché ouvre ses maisonnettes en bois où des décorations de Noël et des objets artisanaux seront proposés à la vente.

Des associations seront à nouveau présentes : l'Institut Médico Educatif Arc-en-ciel, la Ligue contre le cancer et le Rotary Club Centre Alsace.

Ouvert les week-ends de décembre, de 10h à 19h, (vendredis inclus jusqu'à 20h) et du 18 au 24 décembre.

Quoi de neuf en 2009 ?

Cette année encore, des nouveautés viennent agrémenter le programme de Noël avec entre autres :

• Les parcours « découverte »

Deux après-midi où la découverte du patrimoine de la ville se conjugue avec Noël.

Mercredi 9 décembre à 14h30 (durée : 1h30) : les traditions de Noël racontées aux enfants (pour les enfants de 6 à 10 ans).

Dimanche 13 décembre à 16h (durée : 1h15) : à la découverte des traditions de Noël lors d'une escapade dans la cité humaniste.

• Une place du village se prépare à vivre Noël…

Métiers d'autrefois, conteuse, animaux, ateliers, dégustations… Les promeneurs sont invités à plonger au cœur d'un village dont les habitants se préparent à fêter Noël. L'association des Glouffis, des artistes et des artisans proposent au public un voyage au cœur des traditions et de l'esprit de Noël.

Dimanche 20 décembre de 13h30 à 18h, place de la Victoire.

• Noël, le temps de la crèche au caveau Sainte-Barbe

Dans l'esprit du réseau des villes de Noël les « Christmas cities », Sélestat invite les représentants de la ville autrichienne de Steyr à exposer une partie de leur collection de crèches typiques du pays, dans un décor aménagé par leurs soins. D'autres crèches seront présentées grâce au soutien d'artisans et de collectionneurs régionaux.

Du 28 novembre au 23 décembre, ouvert les lundis, mercredis, jeudis et vendredis de 14h à 19h, les mardis, samedis et dimanches de 10h à 12h et de 14h à 18h. Entrée libre.

• Chiens de traîneaux et baptême en pulka

Deux passionnés des grands froids et leur meute de Huskys de Sibérie invitent les Sélestadiens dans un univers sibérien. Les enfants auront la possibilité d'effectuer un baptême en pulka à roulettes à proximité de l'espace d'animation.

Samedi 19 et dimanche 20 décembre de 10h à 18h, place de la Victoire. Accès libre.

• Dessins humoristiques autour du sapin et de Noël par Jean Risacher

Le Sélestadien Jean Risacher met à nouveau son talent au service du roi des forêts. Redécouvrez le sapin et Noël selon l'inspiration et le regard du dessinateur. À consommer sans modération et au bon degré !

Du 1er au 24 décembre, à découvrir au détour des rues sélestadiennes.

Le détail du programme est à découvrir dans le guide disponible aux accueils des bâtiments municipaux et dans les commerces de la ville.

• La causerie de la bibliothèque

Un invité de marque, Gérard Leser pour un thème de circonstance : les traditions de Noël en Alsace. Les causeries sont devenues un rendez-vous incontournable qui rassemble des chercheurs et des curieux autour de thématiques en lien avec les trésors du fonds humaniste.

Lundi 21 décembre à 18h30 à la Bibliothèque Humaniste. Entrée libre.

Les incontournables

La plus ancienne mention écrite de l'arbre de Noël - Bibliothèque Humaniste

La tradition du sapin de Noël plonge ses racines dans la nuit des temps. Orné à l'origine de pommes rouges et d'hosties, symboles des fruits de la tentation et de la rédemption, on en trouve la plus ancienne mention écrite à Sélestat, dans un document datant de 1521 et conservé à la Bibliothèque Humaniste.

Du 28 novembre au 2 janvier, fermeture le mardi. Ouvert en semaine de 9h à 12h et de 14h à 18h, les samedis de 9h à 12h et de 14h à 17h et dimanches de 14h à 17h. Entrée libre.

Les décorations de l'arbre de Noël à travers les siècles - Eglise Saint-Georges

Voyagez à travers le temps depuis le XVI[e] siècle jusqu'à nos jours en découvrant les étapes les plus marquantes de l'évolution de l'arbre de Noël. Accrochés sous les arcs de la nef de l'Eglise, les sapins seront vos guides…

Du 28 novembre au 6 janvier, tous les jours de 9h à 19h (hors office religieux). Entrée libre

Besoin d'infos ?

✆ 03 88 58 85 75

www.noel-selestat.fr

Ateliers pédagogiques pour toute la famille

Le principe est simple : un parent et son enfant pour une découverte ludique et participative du patrimoine. Cette formule réunit le château du Haut-Kœnigsbourg, le Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan et la Ville de Sélestat autour d'un même objectif, celui de porter les richesses patrimoniales à la connaissance des familles dans le cadre d'une journée d'ateliers et de visite. En collaborant, ces trois acteurs unissent leurs savoir-faire et proposent des journées à thème pour mieux connaître les richesses singulières de Sélestat et des trésors du Centre Alsace. L'initiative s'inscrit dans la démarche d'une envie de faire découvrir certains aspects de la vie au Moyen Âge tout en passant un moment agréable en famille.

Ainsi, le 28 octobre 2009, 19 participants ont pu se pencher sur un sujet très alléchant: « l'alimentation au Moyen Âge », à travers la visite du château du Haut-Kœnigsbourg et d'un atelier à la Bibliothèque Humaniste.

Ce type d'ateliers se poursuivra en 2010 avec une douzaine de dates et autant de thématiques différentes parmi lesquelles : « A la folie » (carnaval, nef des fous, etc…), « Quel travail ! » (corporations, métiers, etc.), « A table ! » …

Prochaine date : mercredi 23 décembre à 10h. Ateliers autour de Noël à la Bibliothèque Humaniste et au château du Haut-Kœnigsbourg, inscription payante.

Renseignements

✆ 03 88 58 07 20

Ouverture des commerces

Les dimanches 6, 13 et 20 décembre, les commerces de la ville seront ouverts de 14h à 18h30 et le 20 décembre à partir de 11h.

Les Rockeurs ont du coeur

Les Ogres de Barback, Les Tit'nassels et La Souris déglinguée, samedi 19 décembre à 19h30 aux Tanzmatten.

Pour que tous puissent fêter Noël, les Tanzmatten et Zone 51 s'associent et montent l'opération « Les Rockeurs ont du cœur ». Ce concert solidaire a pour but de collecter des jouets neufs en faveur des enfants défavorisés. Ces jouets sont ensuite redistribués par les associations sélestadiennes « Espérance » et la « Croix Rouge » auprès des familles démunies.

Tarifs : 16 € ou un jouet d'une valeur de 16 € - 14 € réduit - 11 € abonné - 5,50 € moins de 15 ans et cartes Culture et Vita-Culture

Plus d'informations :

www.tanzmatten.fr

www.zone51.fr

Rencontre avec les membres des Ogres de Barback le 19 décembre de 17h à 18h au Centre de Ressources des Musiques Actuelles,

11, rue Saint-Léonard à Sélestat

www.crma-selestat.fr

Infos et inscriptions :

✆ 03 88 92 02 05

Garder la flamme !

Durs, durs, les temps de crises ! Il paraît qu'on voit déjà poindre des lueurs de jours plus beaux et la fin de la dépression économique. Mais l'amélioration n'est pas encore palpable dans nos porte-monnaie, et surtout sur le marché du travail…

Comment faire alors pour garder le moral et pour ne pas se renfermer sur soi-même ?

Depuis trois ans, juifs, catholiques et protestants sélestadiens se mettent en route en décembre. Ensemble, les uns aux côtés des autres. Ces marches de la lumière (cette année le lundi 14 décembre) font coïncider les temps festifs du temps de l'Avent et de la fête de Hanoukka pour délivrer un message commun fort d'espérance et de paix.

Si le temps de préparation de Noël et la fête israélite des lumières n'ont pas le même sens, des similitudes existent néanmoins. Dans les deux cas, on allume un nombre croissant de bougies (que ce soit sur la couronne de l'avent ou sur le bougeoir de la hanoukka) pour symboliser une espérance grandissante. Chez les uns comme chez les autres, on s'offre aussi des cadeaux.

Hanoukka, c'est l'histoire d'un acte de foi. Lors de la nouvelle inauguration du Temple de Jérusalem (après plusieurs années de guerre et le sacrilège du lieu saint), il fallut allumer la lampe perpétuelle. Le problème, c'est qu'il ne restait plus qu'une seule fiole d'huile sacrée correspondant à 24 heures d'alimentation de la lampe. Or, il fallait huit jours pour fabriquer de l'huile sacrée abondante.

Que faire ? Attendre une semaine avant de remettre en place le culte du Dieu vivant ?
Il n'en était pas question, et l'on prit le risque d'allumer la lampe.

Et le miracle se produisit : la petite réserve d'un jour brûla pendant la huitaine nécessaire à la fabrication de l'huile nouvelle.
Il n'y eut pas l'interruption du service du temple tant crainte. Cette fête pendant laquelle la communauté juive allume pendant huit soirs progressivement les huit bougies de la hanoukka symbolise ainsi la grande fidélité de Dieu.

Fidélité qui permet de brûler avec confiance les maigres réserves qui nous restent, si la bonne cause l'exige. Comme la veuve de Sarepta qui partagea son dernier repas avec le prophète Elie et se vit offrir la grâce de Dieu. Comme les bergers, Anne et Siméon qui accueillirent en l'enfant Jésus à peine né l'accomplissement des promesses divines.

En ce temps de fêtes, puissions-nous prendre confiance afin de garder la flamme de la solidarité et de l'ouverture !

Joyeuse Hanoukka et des fêtes de Noël bénies,

Claude ACH, Président de la communauté israélite

Jean-Luc LIENARD, curé

Jürgen GRAULING, pasteur

Les Sélestadiens sont invités à célébrer la marche de la lumière le lundi 14 décembre
en allumant une petite bougie sur le rebord de leur fenêtre.

E.LECLERC

SELESTAT - CENTRE ALSACE

Allée Westrich
ZI Nord
03 88 58 83 43

Ouverture
les dimanche
13 et 20
décembre 20
ouvertures selon autorisation préfect

Allée de la Lohmuhle
Quartier Ouest Heyden
03 88 85 07 17

2 adresses =
2 x plus de promos !

le MARDI

15 % de tickets E.Leclerc* avec la carte, sur les produits :

* offres non cumulables avec les offres en cours.

le JEUDI

Cumulez et **DOUBLEZ** vos avantages en tickets E.Leclerc à partir de 5 produits* achetés

* produits de la Marque repère

de 5 à 9 produits achetés .....0.50 €
de 10 à 14 produits achetés .....1 €
+ de 15 produits achetés ..... 5 €

Claire Paulus et Benoît Van Moorleghem

membres du comité de pilotage seniors

Le feuillet d'Appoline et Joseph a souvent été le théâtre de belles découvertes à travers les présentations croisées des membres du comité de pilotage seniors. Dans ce numéro, ce sont deux « nouvelles recrues » du Centre Communal d'Action Social dont on esquisse le portrait : Claire Paulus, apprentie en économie sociale et familiale et Benoît Van Moorleghem coordonnateur administratif des politiques seniors et handicap.

Arrivés au CCAS à trois mois d'intervalle, Claire et Benoît font tous deux partie du comité de pilotage seniors. C'est donc d'une certaine façon ensemble qu'ils ont découvert le fonctionnement de l'institution, un point commun qui a rapproché deux personnes aux parcours et fonction pourtant bien différents…

Claire a 20 ans et appréhende pour la première fois le monde du travail social. Monitrice d'équitation et formée à l'équithérapie - l'accompagnement et l'éveil de la personne handicapée mentale par l'équitation - c'est ici sa première expérience professionnelle : « Passionnée par le cheval, j'ai eu la chance d'accéder à la formation d'équithérapeute. Mon passe-temps s'est alors transformé en un projet professionnel utile et captivant. Malheureusement, une chute à cheval survenue il y a un an m'a obligé à reconsidérer mes choix… ». Claire a alors décidé d'apprendre le métier de conseillère en économie sociale et familiale via l'organisme de formation en alternance l'IFCAAD basé à Schiltigheim. Face à la jeune femme, qui évoque avec modestie les balbutiements de son parcours, Benoît Van Moorleghem se prête lui aussi au jeu des questions-réponses et emboîte le pas : « J'ai une formation de conseiller agricole ». De prime abord, le lien entre son métier de formation et son poste actuel ne semble pas évident ! Et pourtant : « J'ai toujours été dans le conseil finalement. Certes dans des domaines différents, comme celui de la biologie appliquée au début de ma carrière, mais ça a été comme un fil conducteur ». De conseiller agricole, il a ensuite occupé un poste de conseiller en formation pour les personnes en recherche d'emploi. Ce n'est pas un hasard si Benoît s'est ainsi réorienté : « Depuis mon plus jeune âge, j'ai consacré mon temps libre pour l'accompagnement des jeunes dans leur quête de construction personnelle. Cet investissement au service des autres m'a toujours habité et je me suis rendu compte au fil des années que je devais en faire mon métier ».

Recruté en juin 2009 au CCAS, il assiste depuis la responsable Laurence Schockmel. Son rôle d'animateur aux réunions du comité de pilotage seniors constitue comme un nouveau défi : « J'ai eu l'habitude de m'adresser à un public jeune, en proie à des questionnements et à des réflexions existentielles. Aujourd'hui, je découvre l'échange avec les seniors et j'en apprends encore davantage ».

Ce sentiment que formule Benoît est aussi celui de la jeune Claire qui confie son envie « de donner le maximum » au cours des deux années de formation qu'elle vient à peine d'entamer. Si la différence d'âge et d'expérience est indéniablement palpable, les deux collègues n'en sont pas moins complices et apprennent chacun à tirer le meilleur de cette rencontre. La fraîcheur et la maturité semblent avoir trouver un bon équilibre et apporteront, c'est sûr, de belles idées pour le comité de pilotage seniors.

Rompre avec l'isolement

La ville de Sélestat a chargé le CCAS de réaliser des actions en faveur des seniors, dont l'un des objectifs est de rompre avec l'isolement. Comme les années précédentes, les personnes qui n'auront pu assister au repas de Noël, recevrons la visite d'un bénévole après le 20 janvier 2010, qui leur apportera leur cadeau. Cette rencontre sera l'occasion d'accorder une attention toute particulière à nos aînés et de leur proposer, en fonction de leurs besoins, d'établir des contacts plus réguliers ou d'obtenir des renseignements relatifs à des démarches administratives.

Les animations continuent en 2010 !

Le CCAS en partenariat avec le comité de pilotage seniors, vous concocte de nouvelles animations et sorties pour cette nouvelle année 2010. Vous découvrirez ce calendrier dans la prochaine édition du *Sélestadien*.

Pour plus d'informations, contactez le Centre Communal d'Action Sociale

✆ 03 88 58 85 80

Le Centre Communal d'Action Sociale et les membres du comité de pilotage seniors, vous souhaitent de très bonnes fêtes de fin d'années.

Unsere Stadt geht vorwärts …

Diese letzte Ausgabe des „Sélestadien" für 2009 bildet den Abschluss eines reich gefüllten Jahres… Schon jetzt möchte ich Ihnen meine besten Wünsche für das kommende Jahr aussprechen. Der gesamte Gemeindevorstand wünscht Ihnen allen sowie Ihren Angehörigen und Freunden alles Gute für das Jahr 2010, Gesundheit und Erfolg, sowohl beruflich als auch privat.

Wir werden Sie dabei weiterhin nach Kräften unterstützen und unsere bescheidenen Mittel wirksam dafür einsetzen. Denn indem wir unsere Stadt voranbringen, leisten wir einen entscheidenden Beitrag zu Ihrem Wohlergehen und damit zu Ihrem Erfolg. Die Vorhaben, die uns gemeinsam diesem Ziel näher bringen sollen, sind dabei sehr zahlreich.

Themen wie Jugend, Sicherheit, Wirtschaftsentwicklung und Solidarität sind Gegenstand mehrerer Projekte, die wir vorantreiben und umsetzen wollen, wie beispielsweise das Kommissariat und die Nouvelle Ecole Wimpfeling (NEW).

Diese beiden Projekte bringen besonders deutlich zum Ausdruck, dass uns die Entwicklung des Quartier Ouest außerordentlich am Herzen liegt. Wie allgemein bekannt ist, wird sich die Stadtentwicklung in diesem Bereich abspielen und deshalb widmen wir dem weiträumig gefassten Bahnhofsviertel, das die Hauptverbindung zwischen dem Zentrum und dem Quartier du Heyden darstellt, besondere Aufmerksamkeit. Dieses Gebiet wird ausschlaggebend für die weitere Entwicklung der Stadt an sich sowie für die Umsetzung zukünftiger Projekte sein.

In den letzten Jahren konnte sich die Stadt durch das tägliche Engagement der von Ihnen gewählten Vertreter den ihr zustehenden Platz zurückerobern. Diese Herausforderung haben wir alle gemeinsam gemeistert, ohne dabei jemals unser Ziel aus dem Blick zu verlieren: Das Gemeindebudget und somit die Belastung der Familien nicht zu erhöhen. Um dies zu erreichen, habe ich stets externen Finanzierungen Priorität eingeräumt und mich für stabile Abgaben eingesetzt. Diese Stabilität möchte ich auch weiterhin aufrechterhalten.

Ich möchte die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel noch einmal zum Anlass nehmen, Ihnen allen sowie den Ihnen Nahestehenden meine besten Wünsche für das Jahr 2010 auszusprechen. Möge dieses neue Jahr für Sie und für die ganze Welt ein friedvolles und frohes Jahr werden und Ihnen ermöglichen, Ihre größten Wünsche zu erfüllen.

Bonnes fêtes de fin d'année
à tous
a guadi Winachda e alla

Cordialement

Marcel BAUER
Bürgermeister von Sélestat
Generalrat des Departements Bas-Rhin

Édouard

GILG

Assurances

à Sélestat

✆ 03 88 92 08 61

---

weitel
maisons individuelles

25, rue de Lambaréné
67400 ILLKIRCH

03 88 67 91 90
maisons-weitel.com

Artisanat - Tendance - Création, Ensemble Construisons !

Ak
Adrien KRIEGER
16, rue Croisée
67600 HILSENHEIM

Devis gratuit,
étude et renseignements
sur simple appel

BOIS - PVC - ALU

- FENETRES
- VOLETS ROULANTS OU BATTANTS
- PORTES D'ENTREE
- PORTES DE GARAGE
- PORTES INTERIEURES
- PLACARDS

Pour votre Confort, Changez vos fenêtres, bénéficiez d'une économie d'énergie, du crédit d'impôt et de la T.V.A. à 5,5%

Salle d'expo
sur rendez-vous

03 88 74 37 11 - 06 32 67 55 81

VOGEL
Travaux Publics

ENSEMBLE, ENGAGEONS-NOUS POUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE

- VOIRIE
- TERRASSEMENT
- DÉCONSTRUCTION
- PAVAGE / DALLAGE
- ENROBÉ
- FRAISAGE
- BALAYAGE
- DÉNEIGEMENT
- RECYCLAGE
- TRAITEMENT DE SOL
- ASSAINISSEMENT
- AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR
- AMÉNAGEMENT RIVIÈRES
- ALIMENTATION EN EAU POTABLE

idée Alsace

2 allée de Fautenbach • 67750 SCHERWILLER
Tel. 03 88 58 37 20 • Fax. 03 88 82 55 26
vogel@vogeltp.com • www.vogeltp.com

Qualité tourisme,

un enjeu que se fixe l'Office de Tourisme

La démarche qualité de l'Office de Tourisme progresse à grands pas. L'obtention de la marque nationale, Qualité Tourisme est prévue au printemps 2010. Cette marque est un signe distinctif et la garantie d'un bon accueil et de services de qualité.

La qualité de l'accueil doit être au centre des préoccupations de tous pour transformer le visiteur d'un jour, l'ami, le client, en visiteur de toujours. Cette démarche s'inscrit dans un objectif régional qui est de faire de « la qualité de l'accueil une attractivité supplémentaire pour l'Alsace et ses destinations ».

Sa mise en œuvre répond aux procédés nationaux habituels : fiches d'instructions, modèles, modes opératoires, identification des missions, tâches et responsabilités. La rédaction d'un manuel qualité de l'Office de Tourisme servira de mode d'emploi et de base de travail au quotidien et facilitera l'intégration d'un nouvel arrivant.

La collecte de suggestions, remarques, réclamations ou incidents, constatés à Sélestat auprès de prestataires ou de partenaires touristiques, permettra, grâce à différents outils mis à la disposition de la clientèle, d'optimiser l'accueil du public. L'engagement dans cette démarche a également pour but d'augmenter les performances de l'Office de Tourisme, de fidéliser la clientèle de Sélestat en la distinguant des autres destinations.

À terme, la démarche pourrait être proposée à l'ensemble des accueillants de Sélestat. L'Office de Tourisme serait alors, un véritable chef d'orchestre de la qualité sur son territoire de compétence.

Devenir propriétaire d'un meublé de tourisme ? Et pourquoi pas vous ?

De plus en plus, les vacanciers optent pour des solutions d'hébergement comme les chambres d'hôtes ou les gîtes. Plus familiale et chaleureuse, la formule fonctionne et permet aux touristes d'être immergés dans la région qu'ils visitent, au plus près des personnes qui l'habitent.

À Sélestat, les propriétaires d'une maison ou d'un appartement vacant peuvent proposer ce service et devenir en quelque sorte des ambassadeurs du tourisme alsacien.

Vous possédez un logement susceptible d'héberger des touristes et l'aventure vous tente ?

Suivez le guide

- faites-vous connaître auprès de l'Office de Tourisme de Sélestat
- devenez membre de l'association
- faites classer votre logement par un arrêté préfectoral, (possibilité également de le labelliser en Clévacances)
- mandatez, par la signature d'une convention de prestation, l'Office de Tourisme pour gérer votre planning de location, accueillir et conseiller la clientèle intéressée par votre meublé, générer les contrats de location, gérer les encaissements etc…

Pour obtenir plus de détails sur les conditions de location d'un meublé de tourisme

Rendez-vous
à l'Office de Tourisme de Sélestat

Boulevard du Général Leclerc
à Sélestat

✆ **03 88 58 87 22**

Avec 27 bouteilles en plastique (bien) triées, on peut faire un pull en laine polaire
Nous économisons ainsi du pétrole, de l'énergie, nous créons des emplois et limitons l'effet de serre

Mieux trier les déchets

au centre-ville

En décembre 2009, le centre ville de Sélestat sera équipé des nouveaux dispositifs de collecte. Ainsi toute la ville sera aux nouvelles couleurs du tri.

La ville de Sélestat a été équipée des nouveaux bacs jaunes et gris en février 2009. Pour le centre ville, la mise en place des nouveaux dispositifs de collecte a été reportée au mois de décembre 2009. En effet, il a fallu du temps pour remédier à la principale contrainte technique du centre ville : le manque de lieux de stockage pour les bacs au sein des habitations.

Des enquêtes ont ainsi permis de faire un état des lieux précis, habitation par habitation, des besoins et des capacités de stockage. Les modes de collecte ont ensuite été adaptés à chaque cas. L'objectif était double : améliorer la qualité du tri et limiter au maximum la présence de bacs laissés en permanence sur la voie publique.

Des points d'apport volontaires pour les emballages recyclables et les ordures ménagères.

Les adresses qui peuvent accueillir un bac jaune et un bac gris ont été équipées des deux types de bacs. Pour les autres, des bacs collectifs ou des points d'apport volontaire ont été mis en place.

Les ordures ménagères dans les bornes grises

- rue de la Grande Boucherie
- rue Sainte-Foy
- rue de Verdun
- à l'intersection de la rue de Baudinot et du Boulevard du Maréchal Foch

Les emballages ménagers recyclables dans les bornes jaunes

- place de la Porte de Strasbourg
- place de l'Office de Tourisme (rue du Marché aux Vins)
- place Vanolles
- à l'intersection du quai des Pêcheurs et du Boulevard du Maréchal Joffre
- boulevard Vauban
- rue de la Grande Boucherie
- rue Sainte-Foy
- rue de Verdun
- à l'intersection de la rue de Baudinot et du Boulevard du Maréchal Foch
- à l'intersection du quai des Tanneurs et de la rue des Tanneurs
- rue des Bateliers

Les pots et bouteilles en verre dans les bornes à verre

- à l'intersection rue du Vieux Marché aux Vins et Boulevard du Gal Castelnau
- place de la Porte de Strasbourg
- aux Tanzmatten
- aux ateliers municipaux route de Marckolsheim
- à l'intersection du Boulevard Vauban et du Quai des Pêcheurs

ATTENTION - Changement de jour de collecte : à partir du 1er janvier 2010 les bacs jaunes seront collectés les mercredis des semaines paires.

Plus de tri et moins d'erreurs

Les Sélestadiens comme les autres habitants de l'Alsace Centrale, ont sensiblement modifié leurs gestes de tri.

Aujourd'hui les erreurs de tri chez l'habitant sont évaluées à 11% contre 40% en 2008. Les habitants trient plus et mieux.

Le déneigement des routes

Lors des mois d'hiver, les services municipaux d'entretien de la voirie interviennent sur les routes et assurent des opérations de déneigement. Equipés de saleuses, les agents sont sollicités en cas de chute de neige ou d'apparition de verglas dès le milieu de la nuit et jusqu'à ce que les conditions météorologiques soient plus clémentes.

Depuis plusieurs années, la Ville de Sélestat a fait le choix de ne pas intervenir en préventif sur la voirie communale dont elle a la gestion (hors route de Strasbourg gérée par le Conseil Général). La route n'est traitée qu'à partir du moment où l'on constate la présence de neige ou de verglas. L'épandage du sel n'est donc pas automatiquement réalisé en fonction des alertes Météo France. Ce mode de fonctionnement évite l'utilisation abusive du sel de déneigement en préservant ainsi les sols et les nappes phréatiques.

Les services municipaux ont pour objectif premier de sécuriser le trafic routier. Ils procèdent au déneigement des routes sur les axes principaux d'entrées et de sorties de ville, sur les liaisons entre les quartiers et les axes vers les points stratégiques comme l'hôpital, les écoles et les sites administratifs. Le réseau sélestadien est ainsi partagé en trois catégories : les voies de distribution vers les grands axes, les rues de dessertes et enfin les impasses et les ruelles. L'application de ce plan de déneigement permet de réguler l'usage du sel.

En centre ville sur des revêtements de type pavés, les agents utilisent des granulés déverglassants non chimiques. Ce salage manuel est essentiellement réalisé dans les cours d'école et aux abords des établissements accueillant du public. Cette technique assure une action plus rapide et plus adaptée.

Le service fonctionne avec trois équipes de treize agents et un responsable. Suivant les conditions météorologiques annoncées la veille, le responsable d'astreinte effectue une patrouille entre 3h30 et 4h du matin et enclenche au besoin le dispositif. Entre 4h30 et 5h, deux camions prennent en charge le circuit ville extérieure, deux sont affectés au centre ville, deux tracteurs cheminent sur les axes piétons et pistes cyclables et une camionnette se charge des entrées des bâtiments municipaux et des passerelles piétons.

Les interventions durent en moyenne jusqu'à 12h, après que l'ensemble des engins aient été nettoyés

Le «Plan de déneigement de Sélestat» édité en 2007 est disponible gratuitement aux accueils de la Mairie, place d'Armes et de la Mairie annexe, avenue Louis Pasteur.

Ce document recense les axes sur lesquels interviennent en priorité les équipes de déneigement

Rappel des obligations des usagers

Chaque Sélestadien a l'obligation, en application de l'article L.2212-2 du Code général des collectivités territoriales de nettoyer et de déneiger les trottoirs bordant sa propriété. Les riverains sont invités à prendre d'importantes précautions en cas de verglas ou de neige devant leur porte afin d'éviter qu'un tiers passant ne chute. En cas de neige abondante, ils sont également tenus de jeter du sable ou du sel afin d'éviter la formation de verglas.

BOLTZ immo
Ensemble, marquons la différence
FNAIM

le bon choix,
tout simplement.
14, boulevard Foch à SELESTAT
03 88 58 08 60

www.boltz-immo.fr

Résidence Les Villas Roswag

LOI SCELLIER !

Travaux démarrés !

A Sélestat, l'exceptionnel a son adresse...
Ex Lot N°13 3P de 74 m² avec parking sous sol + ext 186 000 €

BAUMALU
Le plaisir-cuisine par excellence

"Pensez à vos CADEAUX de fin d'année"

Acier Inoxydable
Cuivre Massif
Fonte Émaillée
Acier Émaillé & Grès
Aluminium & Tôle Bleuie

Revêtements Anti-Adhérents
Services à Fondue & Woks
Accessoires Culinaires
Porcelaine & Céramique
Silicone

20 route de Schwobsheim 67600 BALDENHEIM
(près de Sélestat)
tél. 03 90 56 15 60

www.baumalu.fr

heidrich
PVC · ALU · BOIS

LE PARTENAIRE DE VOTRE CONFORT !

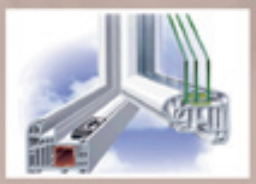
UNE DES PLUS BELLES SALLE D'EXPOSITION D'ALSACE !
PLUS DE 100 RÉFÉRENCES EXPOSÉES !

FENÊTRES

PORTES D'ENTRÉE

VOLETS
BATTANTS & ROULANTS
BRISE SOLEIL

PORTES DE GARAGE
GARDE CORPS
PORTAILS & CLÔTURES



2 SALLES D'EXPOSITION EN ALSACE !

SÉLESTAT
ZI NORD PARADIES
RUE GRENCHEN
67600 SÉLESTAT
TÉL. 03 88 92 10 25

MULHOUSE
CITÉ DE L'HABITAT
RUE DE THANN
68460 LUTTERBACH
TÉL. 03 89 82 64 39

RETROUVEZ NOUS SUR
www.heidrich.fr

Idée de cadeau pour Noël

Le Chœur Lyrique Alsace Centrale invite le public à découvrir ses chants à travers le CD « Viaggio », un voyage dans le temps au cœur de l'émotion sacrée.

Prix : 18€ en commande auprès du collectif, en vente au marché de Noël, parvis Saint-Georges. Le prochain concert du Chœur Lyrique : dimanche 20 décembre 2009, en collaboration avec les Loejelegücker à l'église protestante de Barr.

Contact

Choeur Lyrique d'Alsace Centrale

17, rue de Muttersholtz à Sélestat

✆ **03 88 82 83 67**

ou ✆ **03 88 08 56 42**

✉ **choeurlyrique@free.fr**

Lumière sur Florian Hechner

Le Sélestadien Florian Hechner est un passionné des chiffres et des théories complexes.

Son sujet de thèse « les lois fortes des grands nombres et martingales asymptotiques » a de quoi nous laisser pantois… En résumé et si l'on peut s'y risquer, nous dirions qu'il s'agit d'un des principaux résultats de la théorie des probabilités appliqué à une sorte de jeu équitable pour l'application de théories économiques. De quoi méditer donc…

Élève au Magistère de Mathématiques de Strasbourg, agrégé de Mathématiques en 2004, Florian Hechner a autrefois été membre du Conseil Municipal des Enfants à l'école Wimpfeling. C'est d'ailleurs dans la cité humaniste qu'est né son goût pour les sciences mathématiques. Son projet est aujourd'hui de poursuivre ses recherches et de continuer l'enseignement en tant qu'attaché temporaire d'enseignement et de recherche à l'université de Strasbourg.

Découvrez l'essentiel en soirée !
bar'n food
Un événement privé ou professionnel à célébrer ?
Un cocktail, un anniversaire, une soirée entre amis ?
Offrez-vous un lieu unique et original totalement privatisé en journée ou en soirée.
Contactez-nous pour une offre sur mesure !
www.hotelmajuscule.fr
Vivez un accueil hôtel majuscule
Chambres à partir de 39 € !
Vos réservations : contact@hotelmajuscule.fr
Tel. 03 88 92 92 88
9 route de Ste Marie aux Mines SELESTAT

Ouverture d'un point d'accueil TIS

Le 2 janvier 2010, une boutique TIS ouvrira ses portes à Sélestat à côté du château d'eau, 2, route de Colmar. L'espace sera ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h15 et de 14h15 à 18h. Un agent d'accueil pourra vous renseigner sur les achats de titres de transport, de cartes d'abonnement et la réservation de transport à la demande.

Hommage à Georges Levy

Le Maire de la Ville de Sélestat, Marcel Bauer a inauguré au mois d'octobre dernier le nouvel espace Georges Lévy. Cette commémoration s'est déroulée dans le cadre du 90e anniversaire de la Ligue d'Alsace de Football Association (LAFA), créé par le sélestadien Georges Levy. Une plaque commémorative réside désormais à proximité du foyer SCS en l'honneur de celui qui participait à l'organisation de la première Coupe du Monde de football en 1928.

Café parents

Le point d'accueil et d'écoute et le service jeunesse de la ville organisent une rencontre sur le thème « j'élève seul(e) mon enfant » mercredi 9 décembre de 20h à 22h à la salle Sainte-Barbe. **L'entrée est libre.**

Passage à la télé tout numérique

Le 2 février 2010, la télévision à 6 chaînes cessera d'exister. La diffusion analogique des chaînes reçues par l'antenne râteau laissera la place à la Télévision Numérique Terrestre (TNT). Désormais, les habitants auront accès à 18 chaînes nationales gratuites (dont TF1, France 2, France 3, Canal+ (en clair), France 5 et M6) et à la chaîne locale Alsace 20.

Que faut-il faire ?

• avec une antenne râteau ou intérieure : installer un adaptateur TNT externe branché sur la prise Péritel de la télé actuelle ou être équipé d'un adaptateur intégré à la télé.

• avec une parabole : l'orienter sur le satellite Astra ou AB3 et coupler à un adaptateur

• avec une box ADSL, le câble ou la fibre optique : les chaînes gratuites de la TNT sont incluses dans l'offre TV de l'abonnement

Le 2 février 2010, il faudra rechercher à nouveau les canaux de diffusion des chaînes. Si vous captez les chaînes allemandes ou suisses, recherchez simplement les canaux des chaînes.

Renseignements :

www.tousaunumerique.fr

ou ✆ **09 70 818 818**
(prix d'un appel local non surtaxé, du lundi au samedi de 8h à 21h)

NAISSANCES - 30/07/2009 Pierre (m) de Richard SCHEMMEL et de Emilie WEISS • **31/07/2009** Huseyin (m) de Imam DURMAZ et de Mercan ASLAN • **04/08/2009** Morgan (m) de Jules DE LIMA et de Nicole GBEDEY - Angelo (m) de Francesco CAPPARELLI et de Mélanie GRATHENAUER - Enes (m) de Sabri ARAL et de Yasmin GOKMEN • **05/08/2009** Nathanaël (m) de Frédéric KLEIN et de Céline HEIMLICH • **06/08/2009** Amaury (m) de Gauthier ZAEPFFEL et de Ottilia DETTWYLER - Victor (m) de Mathieu SENGLER et de Céline SCHUH • **13/08/2009** Clara (f) de Ghislain GOJON DIT MARTIN et de Vanessa NEFF - Louane (f) de Joël BRAUN et de Gabrièle CHOUCHELAMANE • **14/08/2009** Hakim (m) de Hichem DJEBALI et de Faten BEN ROMDHANE • **22/08/2009** Melia (f) de Abdelkader BOUROGAA et de Dorothée WALZ • **24/08/2009** Constance (f) de Frédéric CLOUTEAU et de Virginie NAVILLOT - Calie (f) de Thomas BIBARD et de Fleur BROSSEAU • **29/08/2009** Steven (m) et Reine-Claude (f) de David CORDIER et de Mélaine SADATCHY • **30/08/2009** Jean (m) de Fabien HAMM et de Isabelle DEBLIR • **31/08/2009** Lilou (f) de Stève WEY et de Virginie FREMINET • **01/09/2009** Nathan (m) de David GALMICHE et de Manuela BLANCO - Monia (f) de Manuela BALDEWECK • **07/09/2009** Angela (f) de Jean-Bernard MULLER et de Cynthia REMETTER • **08/09/2009** Marion (f) de Cédric CRETON et de Céline TRAMEAU • **09/09/2009** Stioban (m) de Rafael DE VASCONCELOS et de Aurélie BAUDOUIN - Joachim (m) de Michel BRUNSTEIN et de Valérie BACHERT • **10/09/2009** Clément (m) de Alexandre WALTER et de Anne COUÈRY • **13/09/2009** Ethan et Kyllian (m) de Isabelle SOREL • **14/09/2009** Céline (f) de François ANTONI et de Maria Flor ANWENDER • **17/09/2009** Anaïs (f) de Philippe STOTZ et de Anne MACHADO • **18/09/2009** Sarolt (f) de Thomas HEUSSER et de Marta KISS-PAPP • **20/09/2009** Benjamin (m) de Jérôme COUILLEBAULT et de Xuân-Mai HUYNH - Solène (f) de Régis HERZOG et de Delphine CLIVOT • **21/09/2009** Matthéo (m) de Hugo DAL PAN et de Céline RITZENTHALER • **22/09/2009** Elsa (f) de Tanguy GUILLOU et de Delphine HOFFMANN • **26/09/2009** Ela (f) de Musa-Inan DURMAZ et de Ayça DABANIYASTI • **27/09/2009** Chaïma (f) de Ibrahim TASCI et de Laila BACHRA • **28/09/2009** Nicolas (m) de Frédéric EGELE et de Estelle LOUIS • **30/09/2009** Sofiane (m) de Jimmy GERME et de Imane ELJANATI • **03/10/2009** Charlotte (f) de Sébastien KOEHLER et de Virginie HAUSS • **06/10/2009** Elia (f) de Sébastien MOSSER et de Fanny FOURNIER • **11/10/2009** Rewan (m) de Véli CARMAN et de Sibel OBRI • **12/10/2009** Benoit (m) de Sébastien PROBST et de Sabrina RUCH • **15/10/2009** Anaïs (f) de Hugues SCHREYECK et de Aurélie LANGE • **18/10/2009** Evan (m) de Mickaël FUHRMANN et de Elodie BROXER - Abel (m) de Yann BESANÇON et de Céline KUGLER • **19/10/2009** Jeanne (f) de Stéphane MOSER et de Cécile MEUSBURGER • **23/10/2009** Elsa (f) de Erki RUSSAK et de Cécile DENJEAN-NAVAILLES • **24/10/2009** Tolga (m) de Damien KIR et de Elif OZCAN • **25/10/2009** Elsa (f) de Vincent LEBRUN et de Agnès OZBOLT - Zoé (f) de Emmanuel FISCHER et de Julie STIEGLER • **28/10/2009** Lola (f) de Sylvain METZGER et de Angeline AIZIER

MARIAGES - 01/08/09 Frédéric BOESCH et Claire DURAND • **05/08/09** Rody GURAVADU-SEETHA et Maya KHOODEERAM • **14/08/09** Christophe CULTIER et Florence FREUND • **22/08/09** Julien VUILLERMET et Noémie HIERHOLTZ - Eric JACOB et Rachel SCHLOEGEL • **29/08/09** Emmanuel ROZE et Carole FRUTIERE - Eric LOWET et Marie Emilie DANN • **05/09/09** Valentin BIAUZON et Lucie MUNSCHINA - Marc BRUN et Zora TOUATI - Damien HIHN et Sophie WEBER • **12/09/09** Michael FICTOR et Sabrina HALTER • **29/09/09** Arlind IDRIZAJ et Sarah CONRAD • **02/10/09** Germain SPATZ et Micheline GERBER • **10/10/09** Jérôme WEBER et Delphine PEYRARD - Mustafa YILDIZ et Nilüfer TEKE • **24/10/09** Jean-Christophe BARET et Sandrine VESSIGAUG • **30/10/09** Marc FRANTZ et Stella PELLETIER

DÉCÈS - 15/07/09 Jean-Claude RIEHL - Eugène SCHAAL, époux de Suzanne D'ANGELO • **30/07/09** Jeanne KEMPF, épouse de Robert MARTIN • **31/07/09** Fernand ETIENNE, époux de Marie Thérèse BRAUN • **02/08/09** Charles KURTZ, époux de Monique WACH • **03/08/09** Victorine KELLERER, épouse de Lucien TAILLEZ • **07/08/09** Lucie LEGOLL, veuve de Ernest BARTHEL • **10/08/09** Fernand JEHL, époux de Joséphine ZIPPER • **11/08/09** Christian STOTZ, veuf de Monique OEHLER • **13/08/09** Jean-Pierre HEINRICH • **17/08/09** Marcel HERRGOTT, époux de Denise COLLIN • **19/08/09** Marie RINCKWALD, veuve de Victor MICHEL • **21/08/09** Guylaine LAUER, épouse de Gontran FROEHLY • **23/08/09** Anne FREY, veuve de René STIEGLER - Jean DAVID, époux de Jeanne MANNHART - Bruno JESSEL, époux de Denise STERN • **24/08/09** Louise FUCHS • **25/08/09** Emile MEISTERTZHEIM, veuf de Marie Madeleine SEEWALD • **26/08/09** Armand SUBLON, époux de Gaby ZIMMERMANN • **28/08/09** Monique STOCKY, veuve de Charles LEMOINE • **01/09/09** Jacques SEIDLITZ, époux de Denise TYNSKI • **19/09/09** Jeanne FINKLER, veuve d'Alfred JEHL • **21/09/09** André KUENTZ, époux de Georgette SCHIRLEN • **24/09/09** Erna ENGELS, veuve d'Alfred LOTZ • **25/09/09** Marie Madeleine BRONNER, épouse de Donato REGUERA Y MOLINERO • **27/09/09** Marguerite BRUSKE, épouse d'Alexandre STEIN • **28/09/09** Charles ALGEYER, époux de Paulette SCHUHLER • **03/10/09** Claudine HERBILLON, veuve de Daniel CHEVALIER • **04/10/09** Daniel KIEFFER, époux de Colette MEYER - Richard SITTLER, époux de Maria BARAN • **06/10/09** Léonie ANGST, veuve de Charles HUMBEL • **07/10/09** Thérèse SCHNEIDER, veuve de André PETER • **10/10/09** Andrée GOERGES, veuve de René BAY • **17/10/09** Georges KOEHLY, célibataire • **22/10/09** Edouard HURSTEL, époux de Marie-Claire BOHN • **26/10/09** Marie Louise HERRGOTT, veuve d'Alfred KOHLER • **29/10/09** Odile UFFLER, épouse de Raymond RAFFATH - Emilie RAESER, épouse de René SOHLER

Les grands anniversaires de décembre 2009 à février 2010

La municipalité adresse ses sincères félicitations aux seniors qui ont la joie de fêter leur anniversaire.

Qu'ils puissent, pendant de nombreuses années encore, profiter des bienfaits de la vie.

Décembre 2009

Monsieur Lucien FENDER,
92 ans le 3 décembre

Monsieur Makbout HEMRIT,
91 ans le 4 décembre

Monsieur Jean GASPERMENT,
96 ans le 10 décembre

Monsieur Serge FROUSSART,
97 ans le 11 décembre

Madame Charlotte VOEGTLI
née KEMPF, ***91 ans le 11 décembre***

Madame Marie HUMBEL
née HEILIGENSTEIN, ***95 ans le 12 décembre***

Madame Maria KUENTZ
née ANDREONI, ***92 ans le 12 décembre***

Madame Jeanne DURGETTO
née WALTER, ***90 ans le 15 décembre***

Madame Marie DANNER née WEIS,
98 ans le 16 décembre

Madame Marguerite PANNETIER
née HOLL, ***93 ans le 16 décembre***

Monsieur Raymond ZIEGLER,
91 ans le 17 décembre

Madame Emilie WEHRLE
née FREY, ***91 ans le 18 décembre***

Madame Joséphine GRASSLER
née BENTZ, ***90 ans le 20 décembre***

Madame Hélène KITZINGER
née LENTZ, ***90 ans le 21 décembre***

Janvier 2010

Madame Marie-Madeleine ERBS
née SIMON, ***92 ans le 4 janvier***

Monsieur Charles SEIPEL,
94 ans le 5 janvier

Madame Stéphanie KNOEPFLI
née KAISSER, ***90 ans le 5 janvier***

Monsieur Arthur VOEGTLI,
91 ans le 6 janvier

Madame Renée Jeanne MONTILLARD
née BOUZAT, ***90 ans le 10 janvier***

Madame Joséphine MAIER
née MULLER, ***91 ans le 16 janvier***

Madame Marie SCHIRLEN
née WITTEMER, ***90 ans le 16 janvier***

Madame Marie-Denise KREDER
née GUNTZ, ***99 ans le 18 janvier***

Madame Marguerite LINCK,
90 ans le 20 janvier

Madame Agnès KAELBEL
née ZIEGLER, ***90 ans le 21 janvier***

Monsieur Jean RUHLMANN,
90 ans le 21 janvier

Madame Louise ARMBRUSTER
née EGELE, ***92 ans le 30 janvier***

Février 2010

Madame Madeleine AUBERT
née COLIN, 90 ans le 1er février

Madame Germaine DUPORTAIL
née ANCEL, 97 ans le 5 février

Madame Marie-Stéphanie STUDLER,
95 ans le 5 février

Madame Marie-Madeleine VIRASSAMY
née BARTHEL, ***91 ans le 5 février***

Madame Marie BIERLING
née IMBS, ***90 ans le 7 février***

Madame Gabrielle SCHREIBER
née HECKMANN, ***90 ans le 15 février***

Madame Amélie BALTHASAR
née NUFER, ***92 ans le 17 février***

Monsieur Gabriel LIGIER,
92 ans le 18 février

Madame Marguerite HINSINGER
née KUHN, ***90 ans le 19 février***

Madame Alice DAYAT
née MENGES, ***91 ans le 25 février***

À l'approche de votre anniversaire ou anniversaire de mariage, si vous ne souhaitez pas que votre nom soit mentionné dans cette rubrique, merci de le signaler 3 mois auparavant à la rédaction du journal par téléphone au **03 88 58 85 16**

Noces d'or
50 ans de mariage

Monsieur Roland CHENIN
et Madame Louise MEISTERTZHEIM
le 17 février

Monsieur Laurent FASTINGER
et Madame Marlyse HAUG
le 20 février

Noces de diamant
60 ans de mariage

Monsieur Lucien FREY
et Madame Jacqueline DORRER
le 2 décembre

Monsieur Antoine ROHMER
et Madame Yvonne FUCHS
le 23 décembre

Monsieur Marcel KEMPF
et Madame Marie-Thérèse SOMMER
le 30 décembre

S2M médical

Paramat
Santé services

Orthopédie - Incontinence - Maintien à domicile
Handicap - Aide à la vie - Secourisme - SAV - Livraison
Conseils à domicile

2 place du marché aux choux 67600 Sélestat
Vente et location

Tél. 03 88 08 23 16
Fax. 03 90 56 14 72

site internet : www.s2m-medical.com
e-mail : magasin@s2m-medical.com

Des solutions pour plus de mobilité

ROC-ECLERC Sélestat
Pompes Funèbres et Marbrerie
"PARCE QUE LA VIE EST DÉJÀ ASSEZ CHÈRE !"

ROC-ECLERC S'IMPLANTE A SELESTAT

Depuis juillet 2009, Anita Ferreira da Mota et Angélique Dieuaide vous accueillent dans le magasin de pompes funèbres ROC-ECLERC de Sélestat, 17 place du marché aux Choux.

L'enseigne ROC-ECLERC de Sélestat, pour un accompagnement et une écoute de chacun au meilleur prix.

Le deuil évolue, ROC-ECLERC respecte les souhaits et les attentes des familles.

ROC-ECLERC, la force et le sérieux d'un réseau national et reconnu

ROC-ECLERC SELESTAT
est à votre disposition 7 jours / 7
et 24h / 24
Tél : 03 88 82 47 59
17 place du Marché aux Choux
67600 Sélestat

Ouverture :
Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00
et de 14h00 à 18h30
Le samedi de 9h00 à 17h30

N° AZUR : 0811 28 28 28

Nos résidences de charme

au cœur de l'Alsace !

Le Clos de Bellevigne
À Dambach-la-Ville
une mosaïque
de charmes authentiques

Le Clos du Bailliage
À Châtenois,
l'exception a son adresse

Les Diamantines
À Muttersholtz,
l'excellence au naturel

87, rue du Maréchal Foch - 67730 CHÂTENOIS - Tél. 03 90 57 28 20
info@alcys-residences.com - www.alcys-residences.com

Alcys
RESIDENCES

Le Carnaval des Machores

Samedi 20 et dimanche 21 février 2010, Sélestat revêt son costume bariolé et fête le carnaval des Machores !

Qui à Sélestat n'a jamais pris part à la liesse populaire du week-end qui succède au Mardi gras ? Le carnaval est devenu en centre Alsace une véritable institution au même titre que les fanfarons qui l'organisent, les célèbres Machores (étranges personnages travestis, coiffés de perruques scintillantes et chaussés de bottes blanches).

Pendant 24 heures, la ville est littéralement cédée au Président de cette association qui s'en voit remettre les clefs des mains du Maire, Marcel Bauer. Démarrent alors les réjouissances entre concerts de guggemusik, bals masqués et cavalcade, des ingrédients savamment dosés pour une recette qui rassemble les Sélestadiens petits et grands !

Programme

Samedi 20 février

- **18h46 :** parade nocturne en ville au départ des Tanzmatten
- **18h59 :** remise des clefs de la ville par le Maire à la Tour Neuve
- **20h03 :** concert de guggemusik aux Tanzmatten
- **20h31 :** bal masqué aux Tanzmatten animé par le groupe Gyn Fyzz

Dimanche 21 février

- **9h30 :** grimage aux Tanzmatten
- **10h59 :** apéro concert aux Tanzmatten
- **14h32 :** départ de la cavalcade aux Tanzmatten
- **16h02 :** concert de guggemusik au Square Ehm
- **16h30 :** bal masqué aux Tanzmatten par l'orchestre FM Light

Reine de Sélestat 2010

Que serait la fête sans son ambassadrice, la Reine de Sélestat…

Le 30 janvier 2010, un concours est organisé pour élire celle qui sera la Reine de Sélestat et qui défilera aux côtés des Machores et lors du Corso Fleuri.

Appel aux candidatures : les jeunes femmes âgées de 17 à 22 ans, originaires de Sélestat et environs peuvent s'inscrire pour prétendre au titre d'ambassadrice de la ville. Les gagnantes, la Reine et ses deux dauphines, accompagneront les Machores aux différentes cavalcades dans la région et outre-Rhin.

Lots : 300€ seront remis à la Reine et 150€ à chacune des dauphines.

Contact Robert Durry, Président des Machores ✆ **03 88 82 14 17**

Il était une fois, la carnaval de Sélestat…

Le carnaval était organisé à l'origine par la corporation des Bouchers de Sélestat. À l'époque, la fête - qui était davantage un carnaval de quartier - avait lieu le Mardi gras. En 1978, quatre copains, tous agents de la Ville décident de reprendre la troupe festive des Machores, créée par les Bouchers. 14 années plus tard, la même troupe organise pour la première fois le carnaval de Sélestat sous une nouvelle formule. Désormais le rendez-vous a lieu le dimanche et des groupes de musiques allemands, suisses, autrichiens et belges sont conviés à la grande cavalcade. Emmenés par Robert Durry - Président de l'association à vie ! - les Machores constituent aujourd'hui encore le grain de folie indispensable d'un carnaval inratable !

Merci à l'association « Mémoires de Sélestat » pour sa contribution

Avec l'automne, les feuilles se ramassent à la pelle… Et celles que nous envoie le Trésor public pour le compte des collectivités ne passent pas inaperçues. Les taxes continuent de progresser fortement. Petit exemple, au hasard :

Taxe d'habitation	Part commune	Part intercommunalité	Total global hors redevance
2007	212€	75€	404€
2008	215€	86€	642€
2009	231€	106€	507€
Progression 2007-2009	**+ 19€** **+ 9%**	**+ 31€** **+ 41%**	+ 67€ + 15,2%

Certes, les collectivités ont des responsabilités à exercer, des engagements à respecter. Pour autant, comme chacun d'entre nous, elles doivent tenir compte de l'environnement économique et de la réalité sociale.

Avec la fin de la taxe professionnelle dont les ménages risquent de faire les frais, l'engagement de nouvelles dépenses doit -plus que jamais- être réfléchi, se porter sur des mesures strictement indispensables, qui préparent l'avenir et dont le bilan « coût-avantages » justifie les montants dépensés.

Ces conditions ne nous semblent pas remplies s'agissant de vidéosurveillance. Un tel dispositif nous paraît inapproprié à la réalité de la délinquance à Sélestat. Le plus que pourrait apporter les 24 caméras paraît bien mince au regard de l'objectif recherché, la baisse des vols qui frappent principalement les zones pavillonnaires et les actes d'incivilités qui perturbent au quotidien la vie d'une partie de nos concitoyens au vu et au su de tous. Dès lors, nous ne pouvions cautionner un coût d'investissement net proche de 400 000 € (un peu moins du produit fiscal supplémentaire suite à l'augmentation des taux 2009 !) et de 70 000 € de dépenses annuelles nouvelles en fonctionnement !

Davantage justifiées, d'autres dépenses pourraient recueillir l'accord de tous : le développement d'une véritable politique d'accompagnement scolaire, la remise à niveau de nos installations sportives de plein-air, la redynamisation du centre-ville, un soutien accru aux associations, la création de nouveaux évènements festifs et populaires pour animer et faire rayonner notre ville…

Vous l'avez compris, il ne s'agit pas de ne rien faire. Bien au contraire, nous souhaitons plus que jamais être force de proposition pour que les marges de manoeuvre que nous arrivons collectivement à dégager soit utilisées au mieux. C'est ce travail que nous souhaitons poursuivre avec vous. Vos idées, vos suggestions seront les bienvenues. N'hésitez pas à nous rejoindre afin de les partager dans les ateliers de réflexion et d'échanges que nous venons de lancer pour… réussir ensemble au quotidien et préparer ensemble l'avenir !

En attendant, nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année et une excellente année 2010 !

Président du groupe Réussir Ensemble,
Marc RUHLMANN

Noël de partage

Les temps sont difficiles, les services sociaux accueillent de plus en plus d'étudiants, de travailleurs pauvres et de personnes en grande difficulté. Ils sont victimes d'une conjonction de problèmes pour la plupart dus à la crise que nous connaissons.

Cette situation que nous trouvons à travers bon nombre de pays développés frappe les plus faibles mais aussi les «classes» dites moyennes.

En 2009, le budget de la Ville de Sélestat se devait d'affronter le début de la crise en dépensant plus, en maintenant et accélérant les dépenses publiques, pour donner du travail aux entreprises locales, pour alimenter leurs carnets de commandes. Il fallait soutenir l'emploi et la consommation locale. Le nombre de chantier, donc de maintien d'activités et d'emplois sur notre ville, le démontre : qu'en serait-il si nous n'avions pas fourni cet effort ?

Mais, la majorité municipale, le groupe « Sélestat en marche », n'est pas à côté des réalités.
C'est aujourd'hui en 2010 aussi le temps de ne pas augmenter les impôts ni d'avoir recours à l'emprunt : c'est une question de bon sens, c'est une obligation morale.

Aussi, dans ce contexte contraint, en ce temps de Noël, fête par excellence : retrouvons-nous autour du sapin où s'exprime la lumière qui repousse la nuit et fait éclater la vie et la générosité. Cette fête d'origine religieuse s'est étendue à une fête des familles, des enfants, dans un environnement de lumières, de joies et de rêves pour petits et grands.

Pour l'équipe municipale, les associations, et les bénévoles, décembre est aussi le mois de la générosité et d'un regard vers ceux qui se sentent souvent un peu trop seuls ou en difficulté. Ainsi, le 27 décembre, Noël sera passé et beaucoup seront à nouveau seuls. Aux Maisons du Docteur Oberkirch, les acteurs du Centre Communal d'Action Sociale offriront à ces personnes un moment de joie supplémentaire.

Noël est une fête d'amour et d'amitié. Profitons de cette période pour aiguiser notre devoir de solidarité alors la fête prendra son vrai sens : celui du partage.

Voilà pourquoi, au nom de toutes les valeurs d'humanité et de réalisme qui animent notre travail quotidien d'élus, je m'associe à l'ensemble de l'équipe majoritaire pour vous souhaiter à toutes et à tous, à vos enfants, à vos familles, à vos proches, le plus joyeux et le plus heureux des Noël.

Pour « Sélestat en marche », la majorité municipale,

Geneviève MULLER-STEIN
Adjointe au Maire en charge de l'Action Sociale et du Tourisme.

Marcel BAUER, Jacques MEYER, Guy RITTER, Anne DESCHAMPS-DELLENBACH, Robert ENGEL, Monique SAWAYA
Jean-Pierre HAAS, Marie-Anne KŒNIG, Jean-François ROYER, Myriam BOUYER, Sylvie BERINGER,
Charles LEOPOLD, Stéphane ROMY, Odile RAPP-WEISS, Sandrine ARMBRUSTER, Eric CONRAD,
Stéphanie MUGLER, Capucine HUSSER-OTT, Stéphanie LUTZ-HUSSER, Gérard SCHENCK,
Gaby KARL-SCHORN, Jean-Claude DONIUS, Valérie ARBOGAST, Catherine ORSONI, Jean-Michel PETER

Sélest'Art 2009 : le bizarre, l'étrange et l'incongru

Bénédiction du drapeau des sapeurs-pompiers
de la section d'arrondissement de Sélestat-Erstein à l'Eglise Saint-Georges

Les Journées du Patrimoine, l'occasion d'observer Sélestat sous un autre angle,
ici les toits du centre historique vus de la Tour Neuve

Une nouvelle camionnette réfrigérée pour les Restos du Cœur

Les rues de la ville envahies par des milliers de coureurs
à l'occasion des Courses de Sélestat

Un départ en fanfare pour Les Foulées de la Jeunesse

Les 40 années de service de Dany Kopff, agent d'accueil de la Mairie, saluées par Marcel Bauer et l'ensemble des agents municipaux

Le Secrétaire d'Etat chargé du Logement et de l'Urbanisme, Benoist Apparu, venu visiter un chantier de logements sociaux à Sélestat

La nouvelle unité de production de la Société Alsacienne de Meubles (SALM), inaugurée par le Sous-préfet Christophe Marx, la Présidente Anne Leitzgen, le Maire Marcel Bauer et l'ancienne Présidente Antonia Leitzgen

Signature du contrat de territoire en présence de Guy-Dominique Kennel, Président du Conseil Général du Bas-Rhin, Marcel Bauer, Président de la Communauté de Communes de Sélestat et des maires des communes associées

Après-midi créative et animée au quartier du Heyden, pour les animations jeunesse des vacances de la Toussaint

Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918, avec les jeunes du Conseil Municipal des Enfants

intermarche.com

INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires

Centre Alsace

LA BIÈRE DE NOËL DES MOUSQUETAIRES

Bière artisanale
fabriquée à Saint-Pierre

Pur malt
non filtrée
non pasteurisée

Bière développement durable:
- production locale
- transport limité

Fermentation haute,
refermentée en bouteille

[PRODUIT 100% ALSACE]

SÉLESTAT	BENFELD	SÉLESTAT CENTRE VILLE	SAINTE-CROIX-AUX-MINES
03 88 92 92 22	03 88 74 27 09	03 88 92 00 34	03 89 58 56 56

Bulle & Co' - Sélestat - L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.